

主辦機構 Organized by

資助機構 Subvented By



康樂及文化事務署
Leisure and Cultural
Services Department

2013/2014 初級板球訓練班



地點 Venue :

大坑東遊樂場 (1號草地足球場)

Tai Hang Tung Recreation Ground (No. 1 Soccer Pitch)

將軍澳寶翠公園 (人造草地球場)

Po Tsui Park (Artificial Soccer Pitch)

油塘道遊樂場 (硬地足球場)

Yau Tong Road Playground (Hard Surface Soccer Pitch)

蒲崗村道公園 (人造草地球場-板球場)

Po Kong Village Road Park (Cricket Pitch)

青衣公園 (7人硬地足球場)

Tsing Yi Park (7-aside Soccer Pitch)

東涌文東路公園 (人造草地球場)

Tung Chung Man Tung Road Park (Artificial Soccer Pitch)

查詢電話 Tel : 2504 8102 (林先生)

查詢電郵 Email: charly@hkcricket.org

傳真號碼 Fax : 2577 8486

網址 Website : www.crick-kid.com (報名表格下載)



初級板球訓練班 2013/2014

Elementary Cricket Training Courses 2013/2014



課程編號 Course Code	時間 Time	上課日期 (共 8 節) Dates (8 Sessions)	星期 Day	地點 Venue
THT131401	15:00 - 16:30	12 月 Dec - 14, 21, 28 1 月 Jan - 4, 11, 18, 25 2 月 Feb - 8	六 Sat	大坑東遊樂場 (1 號草地足球場) Tai Hang Tung Recreation Ground (No. 1 Soccer Pitch)
PTP131402	16:30 - 18:00	11 月 Nov - 2, 9, 16, 23, 30 12 月 Dec - 7, 14, 21	六 Sat	將軍澳寶翠公園 (人造草地足球場) Po Tsui Park (Artificial Soccer Pitch)
YTR131403	16:00 - 17:30	11 月 Nov - 3, 10, 17, 24 12 月 Dec - 1, 8, 15, 22	日 Sun	油塘道遊樂場 (硬地足球場) Yau Tong Road Playground (Hard Surface Soccer Pitch)
PKVRP131404	10:45 - 12:15	11 月 Nov - 16, 23, 30 12 月 Dec - 14, 21, 28 1 月 Jan - 4, 11	六 Sat	蒲崗村道公園 (人造草地足球場-板球場) Po Kong Village Road Park (Cricket Pitch)
MTR131405	11:30-13:00	1 月 Jan - 11, 18, 25 2 月 Feb - 8, 22 3 月 Mar - 1, 8, 22	六 Sat	東涌文東路公園(人造草地足球場) Tung Chung Man Tung Road Park (Artificial Soccer Pitch)
TYP131406	11:00 - 12:30	11 月 Nov - 3, 10, 17, 24 12 月 Dec - 1, 29 1 月 Jan - 5, 12	日 Sun	青衣公園 (7 人硬地足球場) Tsing Yi Park (7-aside Soccer Pitch)

參加資格 Eligibility

凡年齡 6 至 12 歲，對板球有興趣者均可報名參加 (學員無須購置任何裝備或制服)

Ages from 6 - 12, who are interested in Cricket. (All equipment will be provided)

名額 Capacity

每班 20 名 (先到先得，額滿即止) (如獲取錄，家長將於開課前接到通知)

20 Students (First come first served basis) (Parents will be informed if the application is accepted)

費用 Fee

每位港幣 100 元 (共 8 節) (課程如因天氣惡劣而取消，所繳款項恕不退還)

HK\$100 (For 8 sessions) (No refund if classes are cancelled due to bad weather)

報名辦法 Enrolment

填妥下列報名表格，連同劃線支票港幣 100 元 (抬頭請寫上 HONG KONG CRICKET ASSOCIATION) 寄交回香港銅鑼灣掃桿埔大球場徑一號奧運大樓 1019 室，香港板球總會收。Complete the application form and attached with the HK\$100 cheque (Payable to: HONG KONG CRICKET ASSOCIATION) and mail to: 1019 Olympic House, 1 Stadium Path, So Kon Po, Causeway Bay, HK.

查詢電話 Tel : 2504 8102 (香港板球總會)

傳真號碼 Fax : 2577 8486 (林先生收)

網址 Website : www.crick-kid.com

凡出席率達80%之學員
可獲得"出席證書"
"Attendance Certificate" will be awarded
for 80% or above attendance

報名表格 Application Form

(為方便電腦輸入資料，請用正楷英文填寫)

你所提供的資料只用於本會與合辦機構的活動報名事宜及宣傳之用。
在遞交申請表後，如欲更改或查詢你申報的個人資料，可與本會職員聯絡。

For Office Use	
\$100 x () = \$	
Bank	
Cheq No	
Date	

參加者姓名 Name : (英文) _____ 出生日期 DOB : (D/M/Y) _____

地址 Address : (英文) _____

電話 Tel : *父親/母親 辦公室 Office _____ *父親/母親 住宅/其他 Home/Others _____

電郵 E-mail : _____

如何取得訓練班資料 Where you obtain the course information : *康文署/電視/電台/報章/雜誌/海報/橫額/學校/朋友/網頁
曾經參加/其他(請列明) LCSD /TV/ Radio/Article/Mag/Poster/Banner/School/Friends/Website/Others: _____

家長同意書 Agreement

本人同意敝子弟/女(姓名)_____ 參加上述 (課程編號) _____ 課程活動，並知道及明白在訓練期間如發生任何意外，香港板球總會概不負責。I agree my son/daughter (Name) _____ to participate the Course _____ (Course Code) and I acknowledge the Hong Kong Cricket Association will not take any responsibility for any loss and accident during the training course.
家長姓名 Parent's Name: _____ 簽署 Signature : _____ 日期 Date : _____